

zustellen, wenn man durch mehrere Korkstopfen starke Draht zieht und diesen Draht dann in Form einer liegenden Acht um Baum und Pfahl legt. Die beiden Enden des Drahtes werden umgebogen und die dadurch entstandenen Haken mit einem schwächeren Drahte verbunden. Ein aus diese Weise angefertigtes Band ist im Stande, Sturm und Wetter Troz zu bieten und hält länger als der beste Pfahl. Das Band ist bei richtiger Anwendung ausgezeichnet, und der Kork schneidet vermöge seiner Elastizität nicht in die junge Rinde ein.

### Eischnach.

**Welchen Nutzen kann ein kleiner Teich alljährlich abwerfen?**

In der „Allg. Landw.-Ztg.“ schreibt Carl v. Scheibling: Seit Jahr und Tag machen Fach- und Tagesblätter in Gemeinschaft mit vielen Fischvereinen für die Anlage von Dorf- und Hausteichen Stimmung, wo immer sich dazu Gelegenheit bietet. Aber der wohlmeintende Mahnruf will allem Anschein nach gerade in maßgebenden Kreisen, wie manch' anderer guter, verhallen.

Als Haus- oder Dorsteich eignet sich jedes geschlossene Wasser, sofern es nur mit einer Wasser-Zu- und Ablassvorrichtung versehen ist, und schlimmstenfalls, wenn auch letztere fehlt. Beweis hierfür: Ein Zufall spielte mir anfangs Mai v. Jz. ein solches Wasser im Umfange von  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{1}{4}$  Morgen in die Hände. Der Augenschein ergab, daß diese große Wasserküche reich mit Faden- und Kielalgen besetzt war, die ich im Vorjahr dortselbst versuchsweise anpflanzte.

Wo diese Algen wuchern, dort gibt es auch reichliches Karpfenfutter. Ein weiterer Zufall spielte mir unentgeltlich 200 Stück aus einem abgelassenen Teiche dem Hungertode preisgegebene, aufs Land geworfene, seit vier Jahren nicht über 40, 60, 80 bis 120 g angewachsene, verkümmerte, blaße, ausgehungerte Karpfenbrut in die Hände. Hier sammelte ich das halbtote Beifahrmaterial und setzte es in die erwähnte Himmelsteichsache und überließ es ohne jede Fütterung dem Walten der Natur. Der heutige der Fischzucht ungemein dienliche Sommer begünstigte das Wohlgergehen der Fische ebenso, wie er die Wasserverhältnisse meines zu- und abflusslosen sog. Teiches ebenfalls beeinflußte. Ohne jede Möglichkeit des Wasseraustrusses sicherte das vorhandene Wasser durch den teilweise sterilen Teichboden und die primitiven Dämme bei konstanter Hitze stetig mehr durch und drohte bald gänzlich zu verschwinden, so zwar, daß ich mich bemüht sah, die Fische Mitte September an einem kühleren Tage auszangeln zu lassen, behufs Überzeugung in einen unweit gelegenen, etwa einen Meter messenden Teich, der mit 600 Stück ca.  $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{4}$  kg schweren Karpfen besetzt, gute Wasserverhältnisse befäßt. Die ausgefischten 180 Stück von 200 eingefischten Karpfen hatten während nicht ganz 4 Monaten ohne jede Fütterung von außen das Schnäppchen ihres Einfanggewichtes erreicht, sie wogen 400, 600, 800—1200 g pro Stück. — Die in dem erwähnten einen Morgen großen Teiche im April v. Jz. von 230—250 g pro Stück eingefischten, aus Überbleibseln bezogenen 600 Stück Karpfenzeklinge übernahm ich in Fütterung und that dies von Mitte Mai, teils normal mit Wurstbrot und drei Wochen hindurch reichlich mit Bliegenmännchen.

Ein Witterungsunterschlag zum Kühlung und eingelaufene Bestellungen veranlaßten den Besitzer des Teiches, diesen abzusuchen. Die 230—240 g schweren 600 Stück Sezlinge waren binnen vier Monaten bei dieser Fütterung auf 1750 bis 2000 g, also fast ebenfalls um das Schnäppchen angewachsen. Die Gesamtregie (Ankauf und Transport der Fische, Packzins, Fütterung und Wartung) betrug 60+10+8 fl. österr. W. oder 156 M. Der Ertrag stellte sich auf 1000 kg fettes Karpfensleisch zu 2 Ml. 40 Pf. für 1 kg, also im ganzen auf 2400 Ml. Hiernach erscheint die Rentabilität der Anlage von kleinen Teichen außerordentlich groß.

### Allerlei.

**Ist die Wasserpest (*Eloea canadensis*) den Salmoniden schädlich?**

Die Wasserpest (*Eloea canadensis*) stammt aus der Familie der Hydrocharaceen und befindet sich hauptsächlich in Nordamerika bis südlich zum Mississippi. Im Anfang dieses Jahrhunderts wurde diese nach Europa vertrieben und ist gegenwärtig in Flüssen, Bächen und Teichen von Norddeutschland, Belgien und Holland vollständig eingebürgert. Sie besitzt einen sehr sproßen, fadenförmigen Stengel, aus welchem sie lange, im Schlamm haftende Wurzeln treibt. Bei uns ist die *Eloea canadensis* nur in weiblichen Exemplaren vertreten, während in Nordamerika sowohl männliche und weibliche als auch zweigeschlechtige vorkommen. Die Pflanze wuchert ungemein üppig, und selbst freischwimmend vermehrt sie sich durch zahlreiche Seitentriebe außerordentlich stark. Durch arge Übertriebung wurde sie zu einer vegetabilischen

Hydra gekempft, aber wenn sie auch im leichten Wasser der Fischzucht hindurch werden kann, so sind doch die Befürchtungen, welche man mehrfach hegte, unbegründet gewesen. Die Pflanze wurde in Europa erst 1836 in Irland und 1847 im mittleren England gefunden. Sie dient Wasservögeln zur Nahrung und beherbergt und beschützt Fischlarven und Fischbrut. Nach meinen Erfahrungen sieht sie hauptsächlich salzhaltigen Boden, in welchen sie ihre Wurzeln so tief gehen läßt, als diese salzhaltiges Erdreich finden, und wächst dort so lange fort, bis letzterer ausgezogen ist, worüber aber ein Zeitraum von 10—15 Jahren hingehen kann. Sie soll von Schweinen und Rindvieh gefressen werden, was auch dazu geführt hat, ihren Gehalt an Nährstoff zu untersuchen, wobei sich gezeigt hat, daß sie dem besten Heu, einer guten Sorte Klee an Nährstoffen gleichsteht, und deshalb da, wo sie sich in großen Mengen befindet, mit Vorteil als Futtermittel zu verwenden ist, jedoch nur in frischem Zustande.

Ist nun die Wasserpest bei zu starker Wucherung den Salmoniden schädlich? Diese Frage ist schon oft von Teichbesitzern an mich gerichtet worden. Nach meinen Erfahrungen kann ich diese Frage nur mit „nein“ beantworten. Nachstehende Ausführung möge zu näherer Begründung meiner Behauptung dienen. Ich hatte in diesem Teiche 350 Raubforellen, und trotzdem schon Ende Juni der Teich über und über verwuchert war, nahm ich Ende Oktober genau die 350 eingefischten Fische heraus. Dieselben waren alle sehr gut genährt, was unter denselben Verhältnissen alle Jahre ohne Ausnahme der Fall war, ohne daß nur eine verloren gegangen wäre. Da die übrigen Teiche von diesem gepeist wurden, so wurden auch diese bald verpestet. In einem dieser Teiche hatte ich mehrere Jahre nach gründlicher Reinigung Brut, in einem andern einsommerige Forellen gesetzt. Beide Teiche waren bis Ende Juni so stark verpestet, daß ich sicher glaubte, daß mir ein bedeutender Verlust bevorstehen würde. Aber wie groß war mein Erstaunen, als nach jedesmaligem Fischen der Teiche sich herausstellte, daß der Verlust bei der Brut 40 pCt. und bei den einsommerigen 25 pCt. betrug, ein Verlust, welcher bei Brut wie einsommerigen auch in Teichen ohne Wasserpest vorkommen wäre. Ich glaube auf Grund dieser Erfahrungen behaupten zu dürfen, daß durch die Wasserpest in unseren Teichwirtschaften keine Verluste entstehen, und kommt dieses vor, so ist der Grund ganz entschieden auf andere Ursachen zurückzuführen.

Wie ist aber die Wasserpest auszurotten oder bedeutend zu vermindern? Zur Befreiung der Wasserpest sind in Teichwirtschaften mehrfach Schwäne eingeführt, welche sich bei stark verpesteten Teichen erst Gänge äsen müssen und schließlich das Wasser auch geäubert haben. Ein anderes zweidimensionales, vor allem auch einfacheres Mittel ist es, den verpesteten Teich den Winter über trocken zu legen. Ist der Winter besonders frostreich und von wenig Schnee begleitet gewesen, so kann man darauf rechnen, daß die Wasserpest fast ganz vernichtet werden ist. Es ist daher gut, wenn Teichbesitzer, welche mit Wasserpest zu kämpfen haben, Wechselteiche haben. Dieses Verfahren kann ich ganz besonders empfehlen, und glaube ich, daß es auch das beste und einfachste Mittel bleiben wird.

Im Interesse der Fischzucht ersuche ich daher alle Teichbesitzer, welche mit Wasserpest zu kämpfen haben, an dieser Stelle ihre gemachten Erfahrungen veröffentlichten oder an mich schriftlich gelangen lassen zu wollen.

K. Michaelstein (Braunschweig.) Dichter, Fischmeister.

### Konservierung der Eier.

Eine außerordentlich wichtige Erfindung hat Otto Leupold in Stuttgart gemacht. Mittels einer konservierenden farblosen und rasch trocknenden Flüssigkeit werden die zur längeren Aufbewahrung bestimmten Eier übergezogen oder durch Eintauchen überzogen, und sie sind dann in einem Zustand, der weder Lust noch Feuchtigkeit eine zerstörende Einwirkung gestattet. — Eier, die so vor  $\frac{1}{4}$  Jahren behandelt wurden, verhalten sich, nach dem Zeugnis des königl. württemb. Landeskemikers heute ganz ähnlich wie die frisch gelegten, sie springen beim Hart- oder Weichkochen nicht, wie die Kal- und Wasserglas-Eier und das Eisweiß läßt sich zu festem Schnee schlagen. Alles unbestreitbare entschiedene Vorteile gegenüber den Eiern der seitherigen Konservierungsarten. Die Behandlung der Eier nach dem Leupold'schen Verfahren erfolgt mittels eines einfachen Apparates (5 Ml.) zu welchem die Flüssigkeit in einer Blechplatte gehört, (innige Anschaffung 5 Ml. 30 Pf.) Bei der großen Wichtigkeit, welche dem Ei in der Haushaltung und in der Industrie kommt, ist diese Erfindung hoch anzuschlagen, denn bei den seitherigen Konservierungsarten gingen ungähnliche Eier verloren und die Küche kan in tausend Verlegenheiten. Den Apparat, der ja länger als ein Menschenleben Dienste thun kann, nicht gerechte, kommt diese Konservierung der Eier auf 1—1 $\frac{1}{2}$  Pf. für 2—3 Stück, je nach ihrer Größe. Eine klar und kurz gefaßte Anweisung unterrichtet über die Details der Behandlung. — Den Verkauf des Apparates hat die Firma Karl Otto Kindt in Freiburg bei Stuttgart übernommen.

### Werkstatt.

**D. W. in S.** Das Weibchen der Singdrossel oder Bißw. schweiz vom Norden zu unterscheiden. Die orangegelben Federn auf den zweiten Flügeldecken sind bei ihm etwas kleiner und undeutlicher, überhaupt ist die Orangefarbe weniger markiert; der Kopf ist etwas spitzer, die Gestalt schlanker, zugleich gehört ein sehr leichter Blick dazu, um das Weibchen nach Figur und Farbe möglichst zu erkennen.

**B. W. in S.** Tauben, welche am ganzen Körper weiß sind, nur die Flügel rot sepi, farbig sind, zählen zu den Gardentauben. Man nennt sie Schiller oder Deckentauben.

**B. W. in S.** Flüchtungsversuche mit jungen Schönbüchsen sind mehrfach gescheitert, wobei in folgender Weise verfahren wird: Die Tiere erhalten als Aufenthaltsraum einen mit Drahtzäunen abgegrenzten, möglichst großen Raum, der innen mit Sträuchern und Lannenbüchsen bestückt wird. In einer Ecke befindet man eine kleine runde Röhre zum Ein- und Auschlüpfen ausgeschnitten. Zu dieser Röhre bauen die Schönbüchsen und Pfauenköpfen Nist und Watte ihre Nester, die sie anfangs nur als Solitärfeste benutzen, des Ungeheuers wegen aber später erneuert werden müssen. Die Parzur fällt in die Frühjahrsmonate und setzt das Weibchen dann in diese Nester ihre Jungen; diese werden ca. 4 Wochen lang bis zur Selbständigkeit gefüttert. Das Weibchen macht in einer Woche mehrere Flüge.

**O. W. in S.** Ein ausstellungsfähiger Stamm gesperter Italiener muß möglichst gleichmäßig in Zeichnung ausgewählt und zwar soll jede Feder, sowohl des Hahns wie der Henne, auf bläulichgrauem Grunde mehrmals dunkel blaugrau quergebändert oder gewellt sein. Schwämme Federn sind gelbe und rote Federn, weniger ins Gewicht, bei der Beurteilung fallen einzelne weiße Schwämme bei älteren und ganz oder nur teilweise grünspiegelnden Hähnen.

**B. W. in S.** Das Gelehrte bei Tauben läßt sich nicht mit Sicherheit bestimmen, bei Feld- und Flugtauben, Möven u. neuerdings weniger als bei Krätern und Warzentauben. Im allgemeinen hat der Zauber einen dicken Kopf, stärkeren kegelförmigen Schnabel mit mehr aufgetriebener Nasenhaut, weshalb er älter erscheint, der Schnabel der Täubin, welcher dünner, unter der Nasenhaut etwas eingedellt ist; die Beine sind höher und stärker, die Haltung aufrecht, der Gang stolz, der Blick heilig. Die Knochen am Bauch, die Schambeine, sind beim Zauber enger; außerdem erkennt man an dem Gebüsch untereinander, an dem Zweigen, anhaltendes Rudern und Sirren des Taubers.

**Frau W. T. in S.** Ein Kanarienhahn, welcher beim Stimmen beständig den Schnabel aussperrt, lebtet an einer Krankheit der Atmungssorgane. Solche Zustände sind schwer heilbar. Nach unserer Behandlung ist schwacher Kamillentee mit etwas Gerstenzucker vermischt und als Getränk eine Zeit lang verabreicht, sowie der ältere Einstreu aus dem Thermo- oder Holzfeuerdampfer von diesem Erfolge bei solchen Leidern begleitet.

### Brust und Herz.

**Eine kleine Verspätung.** Richter: „Warum haben Sie das Portemonnaie, welches Sie gefunden haben, nicht noch an denselben Tag abgeliefert?“ — Der redlichste Finder: „Es war zu spät am Abend.“ — Richter: „Dann hätten Sie es am andern Tag dem rechtmäßigen Eigentümer zustellen sollen.“ — Finder: „Ja, da war ich bereits leer.“

**Auch ein Jagdneid.** Alter Treiber (neidisch zu einem Kollegen, der jüngst einen Schrotkorn auf die Schattenseite gekriegt hat): „Karl, hast du ein Glück! I' gang doch schon zwanzig Jahr mit, aber so was ist mir noch nie passiert!“

**Höchster Wunsch.** Junger Arzt (dem beim Feldtreiben mehrere Haken kommen): „Donnerwetter! Wenn nur so die Patienten anliefern!“

**Unwiderrücklich.** „Also, meine Gnädige, Sie sind unwiderrücklich fest entschlossen, Witwe zu bleiben und nie wieder zu heiraten?“ — „Unwiderrücklich!“ — „Wenn nun jemand läuft, schön, liebenswürdig, reich angehören und hätte Sie um Ihre Hand, was thäten Sie?“ — „Natürlich nähm' ich ihn sofort!“

**Wer den Schaden hat.**



G.: „Guten Morgen, Theodor, wo willst Du hin?“  
F.: „Zum Photographen, — will mich photographieren lassen.“  
G.: „So! Na, Du hast's gewiß billiger wie jeder anderen.“  
F.: „Wieso denn?“  
G.: „Weil Du die Platte gleich mitbringst!“